



الأمم المتحدة

UNITED NATIONS

JUL 26 1988

Distr.
GENERAL

A/43/481
S/20056
25 July 1988
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

UN/SA/CO/ مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة الثالثة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والأربعون

البنود ٢٣ و ٤٢ و ٧٢ و ١٣٠ و ١٣٧
من جدول الأعمال المؤقت*

الحالة في كمبوتشيا

مسألة السلم والاستقرار والتعاون في

جنوب شرقي آسيا

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز

الأمن الدولي

تسوية المنازعات بين الدول

بالوسائل السلمية

تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

رسالة مؤرخة في ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٨ وموجهة الى الامين
العام من الممثل الدائم لقيت نام لدى الامم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طي هذا نص بيان صادر في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٨٨ عن
المتحدث بلسان وزارة خارجية جمهورية قيت نام الاشتراكية ، يعرب فيه عن كامل
شأنيده لبيان ٢٠ تموز/يوليه الذي أدلى به المتحدث بلسان وزارة خارجية جمهورية
كمبوتشيا الشعبية .

وسوف أكون ممتنا لو عملتم على تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة
رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود ٢٣ و ٤٢ و ٧٢ و ١٣٠ و ١٣٧ من
جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ترينه زوان لانغ

السفير

الممثل الدائم

المرفق

بيان صادر في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٨٨ عن
المتحدث بلسان وزارة خارجية فييت نام

في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، أصدر متحدث بلسان وزارة خارجية جمهورية كمبوتشيا الشعبية بيانا يدين الانتهاكات الخطيرة الجديدة للمناطق الحدودية من كمبوتشيا ، ولاسيما بيلين وبوابث ، والاعتداءات على الهضبة ٣١٠ داخل إقليم جمهورية كمبوتشيا الشعبية واحتلالها من قبل القوات المسلحة التايلندية .

ومن الجدير بالذكر أن القوات المسلحة التايلندية قد قامت ، منذ أوائل شهر تموز/يوليه ١٩٨٨ ، بإطلاق آلاف القنابل من مدافع الهاون وغيرها من المدافع على المناطق التي انسحب منها متطوعو الجيش الثييتنامي . وإلى جانب هذه الأفعال السالفة الذكر ، قامت الولايات المتحدة وتايلند بتمرير عسكري مشترك تحت الاسم الرمزي "كوبرا جولد - ٨٨" بالقرب من الحدود التايلندية - الكمبوتشية ، مما سبب توترا جديدا على طول الحدود المشتركة .

إن جمهورية فييت نام الاشتراكية تؤيد تأييدا كاملا بيان ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٨ الذي أصدره المتحدث باسم وزارة خارجية جمهورية كمبوتشيا الشعبية . وتطالب السلطات التايلندية باحترام سيادة كمبوتشيا وسلامتها الإقليمية ، وبوضع حد لجميع الأعمال العدائية الموجهة ضد جمهورية كمبوتشيا الشعبية ، وبأن يستجيب الجانب التايلندي لاقتراح جمهورية كمبوتشيا الشعبية ببناء حدود سلمية وودية بين كمبوتشيا وتايلند ، فتسهم بذلك في الاتجاه المتنامي نحو إجراء حوار في هذه المنطقة .
